INSTRUCTIONS FOR USE
Please read carefully and be used of according to the directions provided by the physician

PRODUCT NAME
Generic Name Aescuven* forte Tablets
Chinese Phonetic Letter Maizhiling Pian

COMPOSITION
Extracts of European Hippocastanum Seeds.

DESCRIPTION
The medicine is light brown red circular sugar coated tablets, sugar coated after removal, pale brown to brown; a peculiar smell, taste bitter.

FUNCTION AND INDICATIONS
a. Lower limb swelling, spasm, itching, calor, numb, pain, tiredness and sense of heaviness, skin pigmentation, stasis dermatitis and ulcer caused from chronic venous insufficiency, varicose vein, thrombosis of deep vein and thrombotic phlebitis syndrome, swelling and pain caused from varicocele and etc.
b. Soft tissue swelling and venous edema caused from trauma, wound, burn, and post-operation.
c. Acute attack symptom of internal and external hemorrhoid caused by varicosis of hemorrhoidal veins, such as anus moist, itching, hematochezia, pain etc.

STRENGTH
The tablet core weight 260mg (Each tablet contains 150mg extracts of European Hippocastanum Seeds).

ADMINISTRATION AND DOSAGE
Oral taken after meals. For adults twice a day, once in the morning, another time in the evening, each time 1-2 tablets. For serious diseases or early stage of treatment, twice a day, each time 2 tablets. Or observe the doctor's advice. Twenty days course of treatment is recommended. Suitable for long-term taking.

SIDE EFFECT
The medicine may stimulate gastrointestinal mucosa.

CONTRAINDICATIONS Unknown.

POINTS FOR ATTENTION
a. The medicine should be used with caution in patients with gastric ulcer.
b. It should be taken in whole.
c. Keep away out of the reach of children.

STORAGE
Be tightly sealed, preserve in a cool place, protected from direct light.

PACKAGE Blister pack, 40 coated tablets each box.

SHELF LIFE 36 months.

EXECUTIVE SPECIFICATIONS Imported Drug Specification JZ20130008
IMPORTED DRUG LICENSE NO. Z20140002

MANUFACTURER Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG
ADDRESS Braunmattstrasse 20, 76532 Baden-Baden

TEL (07221) 95400 FAX (07221) 54026

FRANCHISER Shenzhen Xingyin Pharmaceutical Co., Ltd.
ADDRESS B11, International Trade Center, Renmin Nan Rd., Luohe, Shenzhen, China

POST CODE 518000

TEL (0755) 82211950 82211025 FAX (0755) 82211689
迈之灵片说明书
请仔细阅读说明书并在医师指导下使用

【药品名称】
通用名称：迈之灵片
汉语拼音：Maizhiuling Pian

【成分】马栗提取物。

【性状】本品为浅棕色圆形糖衣片，除去糖衣后，呈浅棕色至棕色；有特有
的气味，味苦。

【功能主治】
1. 用于慢性静脉功能不全，静脉曲张，深静脉血栓形成及血栓性静脉炎后综合
征引起的下肢肿胀、痉挛、疼痛、灼热、麻木、疼痛、疲劳沉重感、皮肤色
素沉着、郁血性皮炎、溃疡、精索静脉曲张引起的肿痛等。
2. 用于手术后、外伤、创伤、烧烫伤所致的软组织肿胀，静脉性水肿。
3. 症静脉曲张引起的内、外痔急性发作症状，如肛门潮湿、瘙痒、出血、疼痛
等。

【规格】片芯重260mg（每片含马栗提取物150mg）。

【用法用量】饭后口服。成人每日二次，早、晚各一次，每次一至二片。病情较
重或治疗初期，每日二次，每次二片，或遵医嘱服用。二十天为一疗程。可
长期服用。

【不良反应】可有轻微胃肠道不适。

【禁忌】尚不明确。

【注意事项】
1. 胃溃疡者慎用；
2. 药片应完整服下；
3. 药品勿置于儿童可及之处。

【贮藏】密封，置避光阴凉处。

【包装】铝塑包装，每盒40片。

【有效期】36个月。

【执行标准】进口药品注册标准JZ20130008

【进口药品注册证号】Z20140002

【生产企业】
企业名称：德国礼达大药厂
生产地址：德国巴登-巴登贝文大街20号，76532
邮政编码：76532
电话号码：(07221) 95400
传真号码：(07221) 54026
注册地址：德国巴登-巴登贝文大街20号，76532

国内销售单位：深圳市星银医药有限公司
地址：深圳市罗湖区人民南路国际贸易中心大厦B11 邮政编码：518000
电话号码：(0755) 82211950、82211025 传真号码：(0755) 82211689